

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 4 ΜΑΪΟΥ 1977

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
121

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 391

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικοῦ ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν δαμασκήνων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 12 παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 279/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Ἐξαγώγιμον εἶδος.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τοὺς ἐξαγομένους εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν νωποὺς καρποὺς τῶν ποικιλιῶν τῶν :
Prunus Domestica L
Prunus Institia L
Prunus Salicina lindiey (Prunus Tpiflora Roxburch) οἵτινες προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νωπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει ἐκείνων, οἵτινες προορίζονται διὰ μεταποίησιν.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγὴ δαμασκήνων ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύωνται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/59 προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα δαμάσκηνα κατατάσσονται εἰς τρεῖς ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολούθως :

α) Ἔξτρα β). Ι καὶ γ) ΙΙ

2. Οἱ καρποὶ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογήν, τυποποίησιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν, νὰ ἐμφανίζουν τὰ ἐν ἄρθροις 4, 5, 6 καὶ 7 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

Ἄρθρον 4.

Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

1. Οἱ καρποὶ ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν πρέπει νὰ εἶναι :

α) ἀκέραιοι,
β) ὑγιεῖς, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν δι' ἑκάστην κατηγορίαν παραδεκτῶν εἰδικῶν διατάξεων,
γ) καθαροί, ἰδιαιτέρως ἀπηλλαγμένοι ὑπολειμμάτων φυτοφαρμάκων,
δ) ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς,
ε) ἀπηλλαγμένοι ξένης ὀσμῆς καὶ γεύσεως,
στ) ἐπαρκῶς ἀνεπτυγμένοι,
ζ) ἡ κατάστασις ὡριμότητός των τοιαύτη, ὥστε νὰ τοὺς ἐπιτρέπῃ ν' ἀντέχουν εἰς τὴν μεταφορὰν καὶ τὴν ἐν γένει μεταχείρισιν, νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατάστασιν μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των καὶ ν' ἀνταποκρίνωνται εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀπαιτήσεις τῆς χώρας προορισμοῦ.

Ἄρθρον 5.

Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ἔξτρα» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος, νὰ παρουσιάζουν τὴν μορφήν, τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὸν τυπικὸν χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας. Νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντὸς ἐλαττώματος καὶ ἀναλόγως τῆς ποικιλίας πρακτικῶς κεκαλυμμένοι μὲ τὴν κηρώδη οὐσίαν των (χνοῦδι). Νὰ ἔχουν σάρκα συνεκτικὴν καὶ νὰ ἔχουν συλλεγῆ «ἐπιμελῶς» διὰ τῆς χειρός.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ι» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος καὶ νὰ παρουσιάζουν τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας. Εἶναι παραδεκτὰ ἐλαφρὰ παραμόρφωσις καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα ἀναπτύξεως καὶ χρώματος. Ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος μὴ προκαλοῦντα βλάβην εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν καὶ συντήρησιν τῶν καρπῶν, εἶναι παραδεκτὰ δι' ἕκαστον καρπὸν ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς δὲν ἐπεκτείνονται εἰς μῆκος μεγαλύτερον τοῦ ἑνὸς τρίτου τῆς μεγίστης διαμέτρου τοῦ καρποῦ. Εἰδικῶς γίνονται ἀνεκταὶ ἐπουλωμέναι ρωγμαὶ διὰ τὰς ποικιλίας «reines - claudis dores». Διευκρινίζεται ὅτι αἱ ποικιλίαι reines - claudes (χρώματος πρασίνου βερικόκκου, δελφινί, ὑποπρασίνου), ἔχουν ἐπιδερμίδα πρασίνην μὲ ἐλαφρῶς ὑποκιτρίνους ἀνταύ-

γειας. Ὁ ποδίσκος ἐπιτρέπεται νὰ ἔχῃ ὑποστῆ ζημίαν, ἢ νὰ ἔχῃ ἐλάττωμα μὴ δυνάμενον νὰ προκαλέσῃ ἀλλοίωσιν. Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ ἔχουν συλλεγῆ ἐπιμελῶς διὰ τῆς χειρός.

3. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ΙΙ» καρποὶ μὴ δυνάμενοι νὰ καταταγοῦν εἰς ἀνωτέρας κατηγορίας, πρέπει νὰ εἶναι ἐμπορευσίμου ποιότητος καὶ ν' ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰ καθοριζόμενα ἐν ἄρθρῳ 4 ἐλάχιστα χαρακτηριστικά. Εἶναι παραδεκτὰ ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι ἱκανὰ νὰ προξενήσουν βλάβας εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν καὶ τὴν συντήρησιν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν, ὅτι δὲν ὑπερβαίνουν τὸ 1/4 τῆς ὅλης ἐπιφανείας.

Ἄρθρον 6.

Ταξινόμησις κατὰ μέγεθος.

Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ ταξινομοῦνται κατὰ μέγεθος μὲ βάσιν ἓν ἐλάχιστον μέγεθος, καθοριζόμενον κατὰ κατηγορίαν καὶ ποικιλίαν διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 7.

Ἀνοχαί.

1. Ἐντὸς ἑκάστου μέσου συσκευασίας, εἶναι ἀνεκτὸν προϊὸν παρουσιάζον διαφορὰς ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος.

α) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τῆς ποιότητος.

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ἔξτρα» : 5% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «Ι».

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ι» : 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «ΙΙ».

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία ΙΙ : 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριτικὰ τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ καταλλήλων διὰ τὴν κατανάλωσιν.

β) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τοῦ μεγέθους.

Δι' ὅλας τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας : 10% εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν μεγέθους ἀνωτέρου ἢ κατωτέρου ἀπὸ τὸν ἀναγραφόμενον εἰς τὸ μέσον συσκευασίας.

γ) Ἄθροισμα ἀνοχῶν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, αἱ ἀνοχαὶ ποιότητος καὶ μεγέθους δὲν δύνανται ὁμοῦ νὰ ὑπερβαίνουν :
τὸ 10% διὰ τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα»,
τὸ 15% διὰ τὰς κατηγορίας «Ι» καὶ «ΙΙ».

Ἄρθρον 8.

Συσκευασία - Ἐμφάνισις.

1. Τὰ ἐξαγόμενα δαμάσκηνα προσφέρονται κατὰ ἕνα τῶν ἀκολούθων τρόπων :

α) Ἐντὸς μικρῶν μέσων συσκευασίας, πωλουμένων ὡς ἔχουν εἰς τὸν καταναλωτήν.

β) Τοποθετημένα εἰς ἕνα ἢ περισσότερα στρώματα χωρισμένα μεταξύ των, καὶ

γ) Χύδην, πλὴν τῶν τῆς κατηγορίας «Ἔξτρα».

2. Τὸ περιεχόμενον ἑκάστου μέσου συσκευασίας πρέπει νὰ εἶναι ὁμοιογενὲς καὶ νὰ περιέχῃ καρποὺς τῆς ἰδίας ποικιλίας, ποιότητος καὶ μεγέθους. Διὰ τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» οἱ καρποὶ πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁμοιομόρφου χρώματος. Οἱ καρποὶ πρέπει νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ κάθε ξένον σῶμα.

3. Ἡ συσκευασία πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζῃ ἐπαρκῆ προστασίαν τοῦ προϊόντος. Ὁ χάρτης ἢ ἄλλα χρησιμοποιούμενα ὑλικά, νὰ εἶναι καινουργῆ καὶ ἀβλαβῆ εἰς τὴν διατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου. Διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν τὰ μέσα συσκευασίας φέρουν ἐντύπους ἐνδείξεις, αὗται πρέπει νὰ εἶναι μόνον εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν αὐτῶν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ μὴ ἔρχωνται εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς καρπούς.

Ἄρθρον 9.

Σήμανσις.

Ἕκαστον μέσον συσκευασίας πρέπει νὰ φέρῃ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν, μὲ χαρακτῆρας εὐαναγνώστους καὶ ἀνεξιτήλους, τὰς ἀκολούθους ἐνδείξεις.

α) Στοιχεῖα ταὐτότητος τοῦ ἐμπορεύματος :
Συσκευαστὴς
Ὄνομα καὶ Δ/νσις ἢ Ἐμπορικὸν σῆμα
Ἀποστολεὺς

β) Εἶδος τοῦ προϊόντος :
«Δαμάσκηνα» (διὰ τὰ κλειστὰ μέσα συσκευασίας), ὄνομα τῆς ποικιλίας διὰ τὰς κατηγορίας «Ἔξτρα» καὶ «Ι».

γ) Προέλευσις τοῦ προϊόντος :
Ζώνη παραγωγῆς ἢ ἔνδειξις προελεύσεως. Ἑλλάς, περιοχὴ ἢ τόπος παραγωγῆς.

δ) Ἐμπορικὰ χαρακτηριστικά :
Ποιοτικὴ κατηγορία :
Κατηγορία μεγέθους, ἢ ἀριθμὸς τεμαχίων (ἐκτὸς τῶν χύδην προσφερομένων ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας).

ε) Κρατικὸν Σῆμα Ἐλέγχου. Τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παρ. 8 τοῦ ἄρθρου 19 τοῦ Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλλιεργειῶν κλπ.» Κρατικὸν Σῆμα, εἶναι ὑποχρεωτικόν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργὸν τὴν δημοσίευσιν τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἀπριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ — **ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 392

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικοῦ ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν κερασιῶν καὶ βυσσίνων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 12, παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/59 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 281/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Ἐξαγώγιμον εἶδος.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τοὺς ἐξαγομένους εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν καρποὺς ποικιλιῶν τοῦ «Prunus Avium» L καὶ «Prunus Cerasus» L, οἵτινες προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νωπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει ἐκείνων, οἵτινες προορίζονται διὰ μεταποίησιν.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγὴ κερασιῶν καὶ βυσσίνων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα κεράσια καὶ βύσσινα κατατάσσονται εἰς τρεῖς ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολούθως :

α) «Ἔξτρα»
β) «Ι»
γ) «ΙΙΙ»

2. Οἱ καρποὶ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογήν, τυποποίησιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν νὰ ἐμφανίζουν τὰ ἐν ἄρθροις 4,5,6 καὶ 7 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

Ἄρθρον 4.

Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

Οἱ καρποὶ ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν πρέπει γενικῶς νὰ εἶναι :

α) ἀκέραιοι, ὄψεως νωπῆς,
β) ὑγιεῖς,
γ) συνεκτικοὶ (ἀναλόγως τῆς ποικιλίας),
δ) καθαροί, ἰδιαιτέρως ἀπηλλαγμένοι ὑπολειμμάτων φυτοφαρμάκων,
ε) ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς,
στ) ἀπηλλαγμένοι ξένης ὀσμῆς καὶ γεύσεως,
ζ) ἀπηλλαγμένοι παρασιτικῶν παθήσεων,
η) νὰ φέρουν τὸν ποδίσκον των καὶ νὰ ἔχουν ἀναπτυχθῆ ἐπαρκῶς,
θ) ἡ κατάστασις ὡριμότητός των τοιαύτη, ὥστε ν' ἀντέχουν εἰς τὴν μεταφοράν, τὴν ἐν γένει μεταχείρισιν, νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατάστασιν μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των καὶ ν' ἀνταποκρίνωνται εἰς τὰς ἐμπορικὰς ἀπαιτήσεις τῆς χώρας προορισμοῦ.

Ἄρθρον 5.

Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος, νὰ παρουσιάζουν τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας καὶ νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντὸς ἐλαττώματος.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ι» καρποί, πρέπει νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος, νὰ παρουσιάζουν τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας καὶ νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἐγκαυμάτων, σχισμῶν, μωλώπων καὶ ἐλαττωμάτων προκαλουμένων ἐκ χαλάζης. Δύναται νὰ γίνουν ἀνεκτὰ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα σχήματος ἢ ἀναπτύξεως, ὡς καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα τοῦ χρώματος.

3. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ΙΙΙ» καρποί, μὴ δυνάμενοι νὰ καταταγοῦν εἰς μίαν ἀνωτέραν κατηγορίαν, πρέπει νὰ ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰ προβλεπόμενα χαρακτηριστικὰ διὰ τὴν κατηγορίαν «Ι». Οὗτοι δύναται νὰ παρουσιάζουν ἐλαφρὰ ἐλαττώματα, ὡς ἐπιφανειακὰς ρωγμάς, ἐλαττώματα σχήματος, ἀναπτύξεως καὶ χρωματισμοῦ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι διατηροῦνται τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποικιλίας. Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην κατατάσσονται καὶ ποικιλίαι ὀξίνου γεύσεως ἐστερημέναι ποδίσκου ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι δὲν ἔχουν ὑποστῆ βλάβην τινά. Οἱ καρποὶ τῶν ὀξίνου γεύσεως ποικιλιῶν, πρέπει νὰ τυποποιοῦνται μερικῶς. Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ποιοτικῆς ταύτης κητηγορίας ἢ ὡρισμένων ἐκ τῶν προδιαγραφῶν αὐτῆς, θὰ λαμβάνῃ χώραν κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 6.

Ταξινόμησις κατὰ μέγεθος.

1. Ἡ ταξινόμησις κατὰ μέγεθος γίνεται μὲ βάσιν τὴν μεγίστην διάμετρον τῆς ἰσημερινῆς τομῆς τῶν καρπῶν.

2. Τὸ ἐλάχιστον ἐπιτρεπόμενον μέγεθος διὰ τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» εἶναι 20 ΜΜ κατὰ διάμετρον.

3. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ι» εἶναι :
15 ΜΜ διὰ τοὺς καρποὺς τῶν πρωΐμων ποικιλιῶν,
17 ΜΜ διὰ τοὺς καρποὺς τῶν ἄλλων ποικιλιῶν, κατὰ δ/τρον.

4. Ἡ ἐλαχίστη διάμετρος τῶν καρπῶν τῆς ΙΙΙ ποιοτ. κατηγορίας ὁρίζεται εἰς 15 ΜΜ.

Ἄρθρον 7.

Ἀνοχαί.

1. Ἐντὸς ἑκάστου μέσου συσκευασίας εἶναι ἀνεκτὸν προϊὸν παρουσιάζον διαφορὰς ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος.

α) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τῆς ποιότητος.

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ἔξτρα» : 5 % εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἐκ τῶν ὁποίων 2 % κατ' ἀνώτατον ὅριον διερρηγμένων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «Ι». Καρποὶ ὑπερώριμοι ἢ ἀκατάλληλοι διὰ τὴν κατανάλωσιν, ἀποκλείονται ἀπὸ τὴν ἀνοχήν.

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ι» : 10 % εἰς βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικά, ἐκ τῶν ὁποίων 4 % κατ' ἀνώτατον ὅριον διερρηγμένων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων, ἀλλὰ καταλλήλων διὰ τὴν κατανάλωσιν. Καρποὶ ὑπερώριμοι ἀποκλείονται ἀπὸ τὴν ἀνοχήν.

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία ΙΙΙ : 15 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος, καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας. Εἰς τὸ ποσοστὸν τοῦτο συμπεριλαμβάνεται καὶ τὸ ἐκ 4 % ποσοστὸν ὑπερωρίμων ἢ προσβεβλημένων ὑπὸ σκωλήκων ὡς καὶ τὸ ἐκ 10 % ποσοστὸν διερρηγμένων καρπῶν.

Ὁπωσδήποτε οἱ καρποὶ τῆς κατηγορίας ταύτης πρέπει νὰ εἶναι ἐμπορεύσιμοι καὶ κατάλληλοι πρὸς κατανάλωσιν. Ὡσαύτως 10 % εἰς ἀριθμὸν ἢ εἰς βάρος καρπῶν φερόντων τὸν ποδίσκον των, εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ καρποὶ ὀξίνου γεύσεως ποικιλιῶν, προσφέρονται ἄνευ ποδίσκου καὶ ἐν μέρει τυποποιημένοι.

β) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τοῦ μεγέθους :

αα) Διὰ τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας «Ἔξτρα» καὶ «Ι», 10 % εἰς βάρος καρπῶν κατὰ κιβώτιον συσκευασίας, μὴ ἀνταποκρινομένων εἰς τοὺς ὅρους τοῦ προβλεπομένου μεγέθους, ἀλλὰ μὲ ἰσημερινὴν διάμετρον οὐχὶ κατωτέραν ἀπό :
17 ΜΜ εἰς τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα»
15 ΜΜ εἰς τὴν κατηγορίαν «Ι» καὶ
13 ΜΜ εἰς τὴν κατηγορίαν «Ι» τῶν πρωΐμων ποικιλιῶν.

ββ) Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ΙΙΙ», 15 % εἰς βάρος καρπῶν διαμέτρου μικροτέρας τῆς προβλεπομένης ἐλαχίστης τοιαύτης τῶν 15 ΜΜ.

γ) Ἄθροισμα ἀνοχῶν :

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, αἱ ἀνοχαὶ ποιότητος καὶ μεγέθους δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνουν :
αα) Τὸ 10 % διὰ τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» καὶ
ββ) Τὸ 15 % διὰ τὰς κατηγορίας «Ι» καὶ ΙΙΙ»

Ἄρθρον 8.

Συσκευασίαι καὶ ἐμφάνισις.

1. Τὸ περιεχόμενον ἑκάστου μέσου συσκευασίας πρέπει νὰ εἶναι ὁμοιογενὲς καὶ νὰ περιέχῃ καρποὺς μόνον τῆς ἰδίας ποικιλίας καὶ ἰδίας ποιοτικῆς κατηγορίας. Τὸ μέγεθος τῶν καρπῶν πρέπει νὰ εἶναι περίπου ὁμοιόμορφον. Διὰ τὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁμοιομόρφου ὡριμότητος καὶ χρώματος.

2. Ἡ συσκευασία πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη ὥστε νὰ ἐξασφαλίζῃ ἐπαρκῆ προστασίαν τοῦ προϊόντος. Ὁ χάρτης ἢ ἄλλα χρησιμοποιούμενα ὑλικὰ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ μέσου συσκευασίας, πρέπει νὰ εἶναι καινουργῆ καὶ ἀβλαβῆ εἰς τὴν διατροφὴν τοῦ ἀνθρώπου. Εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν φέρουν ἐντύπους ἐνδείξεις, αὗται πρέπει νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐπιφάνειαν, τοῦ μέσου συσκευασίας, κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἔρχωνται εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς καρπούς. Ἐντὸς τῶν μέσων συσκευασίας, δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχουν φύλλα, κλαδίσκοι καὶ πᾶν ἄλλο ξένον σῶμα.

Ἄρθρον 9.

Σήμανσις.

Ἕκαστον μέσον συσκευασίας πρέπει νὰ φέρῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, μὲ χαρακτῆρας εὐαναγνώστους καὶ ἀνεξιτήλους, τὰς ἀκολούθους ἐνδείξεις :

α) Στοιχεῖα ταυτότητος τοῦ ἐμπορεύματος :
Συσκευαστής)
Ἀποστολεύς)
ὄνομα καὶ Δ/νσις ἢ Ἐμπορικὸν Σῆμα.

β) Εἶδος προϊόντος. «Κεράσια», «βύσσινα» διὰ τὰ κλειστὰ μέσα συσκευασίας.

γ) Προέλευσις τοῦ προϊόντος: Ζώνη παραγωγῆς, ἢ ἔνδειξις προελεύσεως. Ἑλλάς, περιοχή, ἢ τόπος παραγωγῆς.

δ) Ἐμπορικὰ χαρακτηριστικά.

ε) Εἰς τὰς ὀξίνους ποικιλίας τὰς παρουσιαζομένας πρὸς πώλησιν ἄνευ ποδίσκου, τὴν ἔνδειξιν «ὀξινος ποικιλία».

στ) Κρατικὸν Σῆμα Ἐλέγχου. Τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παρ. 8 τοῦ ἄρθρου 19 τοῦ Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλλιεργειῶν κλπ.» Κρατικὸν Σῆμα, εἶναι ὑποχρεωτικόν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργὸν τὴν δημοσίευσιν τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἀπριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ — **ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 393

Περὶ ἐπιβολῆς ποιοτικοῦ ἐλέγχου κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν μήλων καὶ ἀχλαδιῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 12, παρ. 1 καὶ 8, τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 280/1977 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Ἐξαγώγιμα εἴδη.

Αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀφοροῦν τὰ ἐξαγόμενα εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐπιτραπέζια μῆλα καὶ ἀχλάδια τῶν ποικιλιῶν τοῦ «PYRUS MALUS» L. καὶ τοῦ «PYRUS COMMUNIS» L., τὰ ὁποῖα προορίζονται νὰ διατεθοῦν εἰς τὴν ἄμεσον κατανάλωσιν εἰς νωπὴν κατάστασιν, ἐξαιρέσει τῶν μήλων καὶ ἀχλαδιῶν τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ μεταποίησιν.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

Ἡ ἐξαγωγὴ μήλων καὶ ἀχλαδιῶν ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος διατάγματος καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/1959 προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ.

Ἄρθρον 3.

Ποιοτικαὶ κατηγορίαι.

1. Τὰ ἐξαγόμενα μῆλα καὶ ἀχλάδια κατατάσσονται εἰς τέσσαρας ποιοτικὰς κατηγορίας, ὡς ἀκολούθως :

α) «Ἔξτρα»
β) «Ι»
γ) «ΙΙ»
δ) «ΙΙΙ»

2. Οἱ καρποὶ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν, πρέπει κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἀποστολῆς των, μετὰ τὴν διαλογήν, τυποποίησιν καὶ συσκευασίαν αὐτῶν, νὰ ἐμφανίζουν τὰ ἐν ἄρθροις 4, 5 καὶ 6 χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ μεγέθους.

Ἄρθρον 4.

Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά.

1. Οἱ καρποὶ ὅλων τῶν ποιοτικῶν κατηγοριῶν δέον νὰ εἶναι :

α) Ἀκέραιοι

β) Ὑγιεῖς (ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν δι' ἑκάστην κατηγορίαν παραδεκτῶν εἰδικῶν διατάξεων).

γ) Καθαροί, πρακτικῶς ἀπηλλαγμένοι ὁρατῆς ξένης ὕλης.

δ) Ἀπηλλαγμένοι ὑγρασίας ἐξωτερικῶς.

ε) Ἀπηλλαγμένοι πάσης ξένης ὀσμῆς καὶ γεύσεως.

στ) Νὰ παρουσιάζουν ἀνάπτυξιν καὶ κατάστασιν ὡριμότητος τοιαύτην, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ καλὴ μεταφορά των καὶ ἡ ἀντοχή των εἰς τὴν ἐν γένει μεταχείρισιν, μέχρι τοῦ τόπου προορισμοῦ των.

Ἄρθρον 5.

Χαρακτηριστικὰ ποιοτικῶν κατηγοριῶν.

1. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» καρποί, δέον νὰ εἶναι ἀνωτέρας ποιότητος καὶ νὰ παρουσιάζουν τὸ τυπικὸν σχῆμα, ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 10 τοῦ παρόντος ὁριζόμενα.

Οἱ καρποὶ δέον νὰ ἔχουν ἀκέραιον τὸν ποδίσκον, νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι ἐλαττωμάτων, ἐξαιρέσει ἐλαφροτάτων ἀλλοιώσεων τῆς ἐπιδερμίδος, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αὗται δὲν θίγουν οὔτε τὴν ποιότητα καὶ τὴν γενικὴν ὄψιν, οὔτε τὴν ἐμφάνισιν τῆς συσκευασίας τῶν προϊόντων. Τα παρουσιάζοντα λιθίασιν ἀχλάδια δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην.

2. Οἱ κατατασσόμενοι εἰς τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ι» καρποί, δέον νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος, καὶ νὰ παρουσιάζουν τὰ τυπικὰ χαρακτηριστικὰ καὶ χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 10 τοῦ παρόντος ὁριζόμενα. Δύναται νὰ γίνουν ἀποδεκτά : Ἐλαφρὰ παραμόρφωσις, καὶ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμὸν τῶν καρπῶν. Ὁ ποδίσκος δύναται νὰ εἶναι ἐλαφρῶς βεβλαμμένος ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ σάρξ δὲν ἔχει ὑποστῆ οἱανδήποτε φθοράν. Ἐλαττώματα τῆς ἐπιδερμίδος, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι τοιαῦτα ὥστε νὰ βλάπτουν τὴν γενικὴν ἐμφάνισιν καὶ διατήρησιν τοῦ προϊόντος, εἶναι ἀνεκτά. Τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνουν εἰς μῆκος τὰ 2 cm καὶ ἡ ὁλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων τὸ 1 cm^2, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν πρέπει νὰ παρουσιάζῃ ἐπιφάνειαν ἀνωτέραν τοῦ 1/4 cm^2. Τὰ παρουσιάζοντα λιθίασιν ἀχλάδια δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην.

3. Ἡ κατηγορία «ΙΙ» περιλαμβάνει καρποὺς μήλων καὶ ἀχλαδιῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν δύναται νὰ καταταγοῦν εἰς τὰς ἀνωτέρας κατηγορίας, ἀλλ' ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ ἐν ἄρθρῳ 4 καθοριζόμενα ἐλάχιστα χαρακτηριστικὰ ποιότητος καὶ πρὸς τὸν ἐν ἄρθρῳ 10 καθοριζόμενον χρωματισμὸν τῆς ποικιλίας. Ἐλαττώματα ὡς πρὸς τὸ σχῆμα, τὴν ἀνάπτυξιν καὶ χρωματισμόν, γίνονται ἀποδεκτά, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οἱ καρποὶ διατηροῦν τὰ χαρακτηριστικά των. Ὁ ποδίσκος δύναται νὰ ἐλλείπῃ ἄνευ ὅμως φθορᾶς τῆς ἐπιδερμίδος. Ἡ σάρξ δύναται νὰ παρουσιάζῃ ἐλαφρὸν ἐλάττωμα. Ἐλαττώματα ἐπιδερμίδος εἶναι ἀποδεκτὰ δι' ἕκαστον καρπὸν ἐντὸς τῶν ἀκολούθων ὁρίων : Τὰ ἐλαττώματα ἐπιμήκους μορφῆς νὰ μὴ ὑπερβαίνουν εἰς μῆκος τὰ 4 cm, ἡ δὲ ὁλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰ 2,5 cm^2, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν δύναται νὰ καταλαμβάνῃ ἐπιφάνειαν μεγαλυτέραν τοῦ 1 cm^2.

4. Ἡ κατηγορία «ΙΙΙ» περιλαμβάνει καρποὺς οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ καταταγοῦν εἰς μίαν ἀνωτέραν κατηγορίαν, ἀλλ' ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τὰ προβλεπόμενα διὰ τὴν κατηγορίαν ΙΙ, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ χρωματισμοῦ αὐτῶν, ὡς οὗτος καθορίζεται εἰς τὸ ἄρθρον 10 τοῦ παρόντος. Τὰ ἐλαττώματα τῆς ἐπιδερμίδος δύνανται νὰ εἶναι σημαντικώτερα, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὰ ἐπιμήκους μορφῆς τοιαῦτα δὲν θὰ ὑπερβαίνουν εἰς μῆκος τὰ 6 cm, ἡ δὲ ὁλικὴ ἐπιφάνεια τῶν λοιπῶν ἐλαττωμάτων τὰ 5 cm2, ἐξαιρέσει τῆς κηλίδος ἐκ φουζικλαδίου, ἥτις δὲν πρέπει νὰ παρουσιάζῃ ἐπιφάνειαν ἀνωτέραν τῶν 2,5 cm2. Ἡ ἐξαγωγὴ καρπῶν τῆς ποιοτικῆς ταύτης κατηγορίας ἐπὶ τῇ βάσει ἁπάντων ἢ ὡρισμένων ἐκ τῶν προδιαγραφῶν αὐτῆς θὰ λαμβάνῃ χώραν μόνον κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἄρθρον 6.

Ταξινόμησις κατὰ μέγεθος.

1. Ἡ ταξινόμησις κατὰ μέγεθος καθορίζεται βάσει τῆς μεγίστης διαμέτρου τῆς ἰσημερινῆς τομῆς τῶν καρπῶν. Διὰ τοὺς καρποὺς τῶν κατηγοριῶν «ἔξτρα», «Ι», «ΙΙ», τοὺς προσφερομένους κατὰ διατεταγμένα στρέμματα, ἡ διαφορὰ διαμέτρου μεταξὺ τῶν καρπῶν τοῦ αὐτοῦ μέσου συσκευασίας δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἀνωτέρα τῶν 5 mm, μὲ ἀπόκλισιν κατὰ 1 mm ὅταν πρόκειται περὶ χειροδιαλογῆς καὶ ἐπὶ μικροῦ ἀριθμοῦ καρπῶν. Ἡ διαφορὰ διαμέτρου δύναται νὰ φθάσῃ τὰ 10 mm διὰ τοὺς καρποὺς τῆς κατηγορίας «Ι», τοὺς προσφερομένους χύδην ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας. Διὰ τοὺς καρποὺς τῆς κατηγορίας ΙΙ καὶ ΙΙΙ τοὺς προσφερομένους χύδην ἐντὸς τοῦ μέσου συσκευασίας οὐδεὶς περιορισμὸς ὑφίσταται.

2. Δι' ὅλας τὰς ποιοτικὰς κατηγορίας, ἀπαιτεῖται ἓν ἐλάχιστον μέγεθος, ὡς ἀκολούθως :

Μῆλα	Ἔξτρα	«Ι»	«ΙΙ»	«ΙΙΙ»
Ποικιλίαι μεγαλόκαρποι	65 ΜΜ	60 ΜΜ	55 ΜΜ	50 ΜΜ
Λοιπαὶ ποικιλίαι	60 »	55 »	50 »	50 »
Ἀχλάδια	Ἔξτρα	«Ι»	«ΙΙ»	«ΙΙΙ»
Ποικιλίαι μεγαλόκαρποι	60 ΜΜ	55 ΜΜ	50 ΜΜ	45 ΜΜ
Λοιπαὶ ποικιλίαι	55 »	50 »	45 »	45 »

Κατ' ἐξαίρεσιν καὶ προκειμένου διὰ τὰς θερινὰς ποικιλίας ἀχλαδιῶν, τὰς ἀναφερομένας εἰς τὸ ἄρθρον 13, δὲν ἀπαιτεῖται ἐλάχιστον μέγεθος καρπῶν, διὰ τὰς ἀποστολὰς τὰς διενεργουμένας ἀπὸ τῆς 10ης Ἰουνίου μέχρι τῆς 31ης Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

Ἄρθρον 7.

Ἀνοχαί.

1. Ἐντὸς ἑκάστου μέσου συσκευασίας (κιβώτιον κ.λπ.) εἶναι ἀνεκτὸν προϊὸν παρουσιάζον διαφορὰς (ἀνομοιότητας) ὡς πρὸς τὴν ποιότητα καὶ τὸ μέγεθος ὡς κάτωθι :

α) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τῆς ποιότητος :

αα) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ἔξτρα» : 5 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ποιοτικῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας «Ι» ἢ κατ' ἐξαίρεσιν, πρὸς ἐκεῖνα τῶν καρπῶν τῶν ἐμπιπτόντων εἰς τὰς ἀνοχὰς τῆς ποιοτικῆς αὐτῆς κατηγορίας.

ββ) Ποιοτικὴ κατηγορία «Ι» : 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, ἀλλὰ συμφώνων πρὸς ἐκεῖνα τῆς κατηγορίας «ΙΙ» καὶ κατ' ἐξαίρεσιν πρὸς ἐκεῖνα τῶν καρπῶν τῶν ἐμπιπτόντων εἰς τὰς ἀνοχὰς τῆς ποιοτικῆς αὐτῆς κατηγορίας : 25 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν ἄνευ ποδίσκου, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ ἐπιδερμὶς εἰς τὴν κοιλότητα τοῦ ποδίσκου δὲν θὰ εἶναι βεβλαμμένη. Διὰ τὴν ποικιλίαν μήλων GRANNY SMITH, οἱ καρποὶ ἄνευ ποδίσκου εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν ἀποδεκτοὶ ἄνευ περιορισμοῦ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ ἐπεδερμὶς εἰς τὴν κοιλότητα τοῦ ποδίσκου δὲν εἶναι βεβλαμμένη.

γγ) Ποιοτικὴ κατηγορία «ΙΙ» καὶ «ΙΙΙ» : 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν μὴ ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κατηγορίας, οὔτε πρὸς τὰ ἐλάχιστα χαρακτηριστικά, ἐξαιρέσει τῶν καρπῶν οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐμφανῆ σῆψιν ἢ παρουσιάζουν καταφανεῖς μώλωπας ἢ σχισμὰς μὴ ἐπουλωμένας. Ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ὡς ἄνω ἀνοχῶν δύναται νὰ γίνουν ἀποδεκτοὶ καρποὶ μετὰ σκωλήκων ἐξ ἐντομολογικῶν προσβολῶν κατ' ἀνώτατον ὅριον 2 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν, ἢ καρποὶ ἐμφανίζοντες τὰ ἀκόλουθα ἐλαττώματα : σημαντικὰς προσβολὰς ἐκ τῆς παθήσεως τῆς φελλοποιήσεως ἢ τῆς ὑαλώσεως ἢ ἐλαφρὰς πληγὰς ἢ μώλωπας μὴ ἐπουλωμένους, λίαν ἐλαφρὰ ἴχνη σήψεως.

β) Ἀνοχαὶ ἐπὶ τοῦ μεγέθους.

αα) Κατηγορία «Ἔξτρα», «Ι» καὶ «ΙΙ» : Διὰ τοὺς καρποὺς οἱ ὁποῖοι προσφέρονται ὁμοιογενῶς, περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 8 τοῦ παρόντος, ἐξαιρουμένης τῆς ἀποκλίσεως κατὰ 1 mm, ἥτις γίνεται ἀποδεκτὴ εἰς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ παρόντος, ἐπιτρέπεται ἀνοχὴ ἐκ 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν ἀνταποκρινομένων πρὸς τὸ ἀμέσως ἀνώτερον ἢ κατώτερον μέγεθος τοῦ ἀναγραφομένου ἐπὶ τοῦ μέσου συσκευασίας. Διὰ τοὺς καρποὺς τοὺς κατατασσομένους εἰς τὸ μικρότερον μέγεθος, ἐπιτρέπεται διαφορὰ μεγέθους κατὰ 5 mm ἐπὶ ἔλαττον. Διὰ τοὺς καρποὺς οἱ ὁποῖοι δὲν προσφέρονται ὁμοιογενῶς ἐπιτρέπεται ἀνοχὴ ἐκ 10 % κατ' ἀριθμὸν ἢ κατὰ βάρος καρπῶν μικροτέρων τοῦ ἐλαχίστου μεγέθους τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος, κατὰ 5 mm.

ββ) Κατηγορία ΙΙΙ : Ἰσχύουν αἱ αὐταὶ διατάξεις αἱ προβλεπόμεναι διὰ τὰς κατηγορίας «Ἔξτρα», «Ι», «ΙΙ», τοῦ ποσοστοῦ ἀνοχῆς ἀνερχομένου ἐν προκειμένῳ εἰς 15 % κατ' ἀριθμὸν ἢ βάρος καρπῶν.

Ἄρθρον 8.

Συσκευασία καὶ ἐμφάνισις.

1. Τὰ μῆλα καὶ τὰ ἀχλάδια συσκευάζονται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ προστασία τῶν ἐπαρκῶς.

2. Οἱ καρποὶ τῆς κατηγορίας «Ἔξτρα» συσκευάζονται κατὰ διατεταγμένα στρώματα.

3. Τὰ ὑλικὰ καὶ δὴ ὁ χρησιμοποιούμενος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ μέσου συσκευασίας χάρτης δέον νὰ εἶναι καινουργής, καθαρὸς καὶ ἐξ ὑλικῶν μὴ δυναμένων νὰ προκαλέσουν εἰς τὰ προϊόντα ἀλλοιώσεις, τόσον ἐξωτερικῶς, ὅσον καὶ ἐσωτερικῶς. Ἡ χρησιμοποίησις ὑλικῶν καὶ δὴ χάρτου ἢ σημάτων ἀναγραφόντων ἐμπορικὰς ἐνδείξεις, ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι ἡ ἐκτύπωσις ἢ ἡ τοποθέτησις ἐτικέττας νὰ διενεργοῦνται διὰ μελάνης ἢ διὰ μιᾶς μὴ τοξικῆς κόλλας. Οἱ καρποὶ κατὰ τὴν συσκευασίαν δέον νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένοι παντὸς ξένου σώματος.

4. Τὸ περιεχόμενον ἑκάστου μέσου συσκευασίας δέον νὰ εἶναι ὁμοιογενές, ἤτοι νὰ περιέχῃ μόνον καρποὺς τῆς αὐτῆς προελεύσεως, ποικιλίας, ποιοτικῆς κατηγορίας καὶ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ ὡριμότητος. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «Ἔξτρα» ἡ ὁμοιογένεια ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸν χρωματισμόν. Διὰ τὴν ποιοτικὴν κατηγορίαν «ΙΙΙ» ἡ ὁμοιογένεια δύναται νὰ περιορισθῇ εἰς τὴν προέλευσιν καὶ τὴν ποικιλίαν. Ἡ δημιουργία «μόστρας» ἀπαγορεύεται. Τὸ ἐμφανὲς ἐπιφανειακὸν μέρος τοῦ μέσου συσκευασίας, δέον ν' ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν μέσην σύνθεσιν τοῦ ἐμπορεύματος.

Ἄρθρον 9.

Σήμανσις.

Ἕκαστον μέσον συσκευασίας δέον νὰ φέρῃ ἐξωτερικῶς διὰ χαρακτήρων εὐαναγνώστων καὶ ἀνεξιτήλων, τὰς κατωτέρω ἐνδείξεις, συγκεντρωμένας ἐπὶ μιᾶς πλευρᾶς τοῦ μέσου συσκευασίας.

α) Στοιχεῖα ταυτότητος τοῦ ἐμπορεύματος :
Συσκευαστὴς ἢ Ἀποστολεύς : ὄνομα καὶ Δ/νσις ἢ συμβολικὸν ἐμπορικὸν σῆμα.

β) Εἶδος τοῦ προϊόντος :

«Μῆλα» ἢ «Ἀχλάδια», ἐὰν τὸ περιεχόμενον δὲν εἶναι ὁρατὸν ἐξωτερικῶς.

γ) Προέλευσις τοῦ προϊόντος :
Ζώνη παραγωγῆς ἢ ἔνδειξις προελεύσεως : «Ἑλλάς», ἢ περιοχὴ ἢ τόπος παραγωγῆς.

δ) Ἐμπορικὰ χαρακτηριστικά :

Ποιοτικὴ κατηγορία, μέγεθος ἢ ἀριθμὸς τεμαχίων διὰ τοὺς καρποὺς τοὺς προσφερομένους εἰς διατεταγμένα στρώματα.

Τὸ μέγεθος ἀναγράφεται :

αα) διὰ τοὺς καρπούς, οἱ ὁποῖοι δὲν προσφέρονται ὁμοιογενῶς, διὰ τῆς ἀναγραφῆς τῆς διαμέτρου τοῦ μικροτέρου καρποῦ τοῦ μέσου συσκευασίας, ἀκολουθουμένης, ἐνδεχομένως, ἀπὸ τὴν διάμετρον τοῦ μεγαλυτέρου καρποῦ τοῦ μέσου συσκευασίας ἢ τῆς ἐκφράσεως «καὶ +».

ε) Κρατικὸν Σῆμα Ἐλέγχου : Τὸ προβλεπόμενον ὑπὸ τῆς παρ. 8 τοῦ ἄρθρου 19 τοῦ Ν. 4035/60 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλ/γειῶν κ.λπ.» Κρατικὸν Σῆμα, εἶναι ὑποχρεωτικόν.

Ἄρθρον 10.

Κριτήρια χρωματισμοῦ τῶν μήλων.

Συμφώνως πρὸς τὸν χρωματισμόν των, αἱ ποικιλίαι τῶν μήλων κατατάσσονται εἰς τέσσαρας ὁμάδας :

1. Ὁμὰς Α' — Ποικιλίαι ἐρυθραί :

α) Κατηγορία «Ἔξτρα» : τοὐλάχιστον τὰ 3/4 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ νὰ εἶναι ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορίαι «Ι» : τοὐλάχιστον τὸ 1/2 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ νὰ εἶναι ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

γ) Κατηγορία «ΙΙ» καὶ «ΙΙΙ» : τοὐλάχιστον τὸ 1/4 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ νὰ εἶναι ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

δ) Εἰς τὰς ἐρυθρὰς ποικιλίας ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Blok Ben Davis
— Democrat
— King David
— Red Delicious
— Red Rome
— Red Stayman (ΣΤΑΥΜARED)
— Red York
— Richared καὶ παραλλαγαὶ (Richared und Mutationen, Richared e Mutazioni, Richared en Mutaties)
— Stark Delicious
— Starking
— Winesap (Winter Winesar)
— Spartan
— Rose de Berne (Berner Rosenapfel)
— Cherry Cox
— Reinette etoilee (Sternrenette, Sterappel).

2. Ὁμὰς Β' — Ποικιλίαι χρωματισμοῦ μικτοῦ — ἐρυθροῦ (ζωηρὸς χρωματισμὸς τοῦ ἐρυθροῦ τμήματος).

α) Κατηγορία «Ἔξτρα», τοὐλάχιστον τὸ 1/2 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορία «Ι» τουλάχιστον τὸ 1/3 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

γ) Κατηγορία «ΙΙ» καὶ «ΙΙΙ» τουλάχιστον τὸ 1/10 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ.

δ) Εἰς τὰς μικτοῦ - ἐρυθροῦ χρωματισμοῦ ποικιλίας, ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Belfort (Pella)
— Boskoop Rouge (Roter Boskoop, Boskoop Possa, Rode Boskoop).
— Cortland
— Delicious Ordinaire (Gewohnlicher Delicious, Delicious Comune, Gewone Delicious)
— Ingrid Marie
— Jonathan
— Mc Intosh
— Morgenduft (Rome Beauty)
— Stayman Winesap
— Tydeman's early Worcester
— Wealthy
— York
— Gravenstein Rouge (Roter Gravensteiner, Gravenstein Rossa, Rode Gravensteiner)
— James Grieve Royge (Roter janes Grieve, James Grieve Rossa, Rode James Grieve)
— Ontario
— Bambour Franc (Franzosischer Rambour)
— Wagener
— Worcester Parmain.

3. Ὁμὰς Γ' — Ποικιλίαι ἐλαφρῶς χρωματισμέναι κατὰ ραβδώσεις.

α) κατηγορία «Ἔξτρα» : τουλάχιστον τὸ 1/3 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ ἐρυθροῦ ραβδωτοῦ χρωματισμοῦ.

β) Κατηγορία «Ι» : τουλάχιστον τὸ 1/10 τῆς ἐπιφανείας τοῦ καρποῦ, ἐρυθροῦ ραβδωτοῦ χρωματισμοῦ :

γ) Κατηγορία «ΙΙ» καὶ «ΙΙΙ» :

δ) Εἰς τὰς ἐλαφρῶς χρωματισμένας ποικιλίας κατὰ ραβδώσεις ἀνήκουν αἱ ποικιλίαι :

— Cox's Orange Pippin
— Imperator
— Reine des Reinettes (Coldparmane, King of the Pippine)
— Rose de Caldaro (Kalterer)
— Laxton's Supe B'
— Stark' s Earliest
— Berlepsch
— Commercio
— Ellison's Orange
— Oldenburg
— Pomme Raisin
— Abbondanza

4. Ὁμὰς Δ'. Ἕτεραι ποικιλίαι.

Ἄρθρον 11.

Κριτήρια ἐρυθρᾶς χροιᾶς τῶν μήλων.

1. Ἡ ἐρυθρὰ χροιὰ τῆς ἐπιδερμίδος τῶν μήλων εἶναι ἕν χαρακτηριστικὸν τῶν ποικιλιῶν. Διά τινας ποικιλίας, ἡ ἐρυθρὰ χροιὰ ἢ δὲν εἶναι ἀποδεκτὴ ἢ εἶναι ἀποδεκτὴ ἐντὸς συγκεκριμένων ὁρίων.

α) Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ὑπάγονται αἱ κάτωθι ποικιλίαι :

— Ὁμὰς τῶν Boskoop (Gruppe Boskoop, Gruppo Delle Boskoop, Groep).
— Ὁμὰς τῶν Cox's Orange (Gruppe cox's Orange cox's Orange Group).
— Ingrid Marie
— Laxton's supe
— Reinette du Canada (Canada, Renette, Renetta del Canada, Reinette van Canada).
— Reinette Grise (Graue Renette, Renette Grige, Grijze Reinette)
— Golden Russet
— Yellow Newtown (Albermarie Pippin).
— Sturmer Pippin
— Duns Seedling

β) Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν ἡ ἐρυθρὰ χροιὰ εἶναι ἀποδεκτὴ ἐντὸς τῶν κατωτέρω ὁρίων :

	«Έξτρα»	«Ι»	«ΙΙ» & «ΙΙΙ»	Ἀρχαὶ τῶν κατηγοριῶν «Ι» & «ΙΙ»
1) Κηλίδες ὑπόφαιοι	Μὴ ὑπερβαίνουσαι τὴν κοιλότητα πέριξ τοῦ ποδίσκου	Δύνανται νὰ ὑπερβοῦν ἐλαφρῶς τὴν κοιλότητα πέριξ τοῦ ποδίσκου	Δύνανται νὰ ὑπερβοῦν τὴν κοιλότητα πέριξ τοῦ ποδίσκου ἢ τῆς περιοχῆς πέριξ τῆς κορυφῆς τοῦ καρποῦ	Καρποὶ μὴ δυνάμενοι νὰ βλάψουν σοβαρῶς τὴν ἐμφάνισιν καὶ τὴν κατάστασιν τῶν συσκευασμένων προϊόντων
	Οὐχὶ ἔντονοι	Οὐχὶ ἔντονοι	Ἐλαφρῶς ἔντονοι	
	Παραδεκτὰ ἀνώτατα ὅρια τῆς ἐπιφανείας καρποῦ			
2) Ἐλαφραὶ ἐρυθρόχροοι κηλίδες πέριξ τῆς κοιλότητος τοῦ ποδίσκου οὐχὶ ἰσχυρῶς ἀντίθετοι τοῦ γενικοῦ χρωματισμοῦ τοῦ καρποῦ	Μεμονωμένα ἐρυθρόχρωα ἴχνη, μὴ ἐπηρεάζοντα τὴν γενικὴν ἐμφάνισιν τῶν μεμονωμένων ἢ συσκευαζομένων καρπῶν	1/5	1/2	»
Πυκνὰ ἐρυθρόχροα ἴχνη	Ἄνευ	1/20	1/3	»
Ἐλαφρὰ καὶ πυκνὰ ἐρυθρόχροα–ἴχνη κηλίδες, δὲν δύνανται νὰ ὑπερβοῦν ἐν συνόλῳ τὸ ἀνώτατον ὅριον.	Ἐλαφρὰ διακοπτόμενα ἴχνη	1/5	1/2	»

Ἄρθρον 12

Μεγαλόκαρποι ποικιλίαι

1. Μήλων.

Belle de Boskoop καὶ παραλλαγαὶ (Boskoop und Mutationen, Bella di Boskoop e Mutazioni, Scrone vav Booskoop of Godreinette en Mutaties).
— Golden Delicious
— Gravenstein (Gravensteiner)
— James Grieve καὶ παραλλαγαὶ (James Grieve und Mutationen, James Grieve e Mutazioni, James Grieve en Mutaties)
— Reinette de Landsberger (Landsberger, Landsberger Reinette)
— Triomphe de Luxembourg (Luxemburger Triumph)
— Ontario
— Rambour d'Hiver (Winter Rambour, Winterrambour)
— Transparente de Croncels (Croncels)
— Winter Banana (Winter-Bananenapfel)
— Groupe des Calvilles (Gruppe Kalvill, Gruppo Delle Calville Calviliegroep).
— Red Delicious καὶ παραλλαγαὶ (Red Delisious und Mutationen, red Delicious e Mutazioni, red Delicious en Mutaties).
— Starkrimson
— reinetti Blanche et Reinette Grise du Canada (Canada Renette, Renetta del Canada, Reinette van Canada)
— Black Stayman
— Staymanred
— Stayman Winesap
— Jacques Lebel (Lebel, Jacob Lebel).
— Belle Fleur Double (Coppelter Bellefleur, Dubbele Bellefleur)
— Bramley's Seedling (Bramley, Triompee de Kiel).
— Bismark
— Black Ben Davis
— Democrat
— Morgenduft (Rome Reauty)
— Imberatore
— Charles Ross
— Cox Romona
— Crimson Bramley
— Ellison's Orange (Ellison)
— Reinette de France (Franse Reinette, Renetta di Francia)
— Saure Gamerse (Gamerse Zure)
— Clorie von Holland (Glorie van Holland).
— Grossherzog Friedrich von Baden (Groothertog Frederik van Baden)
— Graham (Graham Roval Jubile)
— Tydeman's Early Worcester
— Lane's Prince Libert
— Lemoen Apfel (Lemon Appel)
— Natarapfel (Notadis, Notarisappel)
— Orleans Beinette
— Pater V. D. Etsen
— Signe Tillisch
— Korigin (The Queen)
— Zigeunerin
— Altlander
— Finkenwerder
— Gelber Edel
— Blenheim
— Brettacher
— Horneburger
— Jacob Fisher
— Musch
— Zabergau
— Melrose

2. Ἀχλαδιῶν

— Douenne du Comice (Vereinsdechant, Decana del Comizio)
— Triompihe de Vienne (Triumph von Vienne, Trionfo di Vienne)
— Jean d'Arc
— Beurre Hardy (Gellerts, Buttira Hardy)
— Beurre Alexandre Lucas, Butirra Alessandro Lucas)
— Beurre Lebrun (Butirra Lebrun)

— Cure (Curato, Pastoren)
— Rasse Crassane (Passa Crassana)
— Beurre Clatreeau (Clairgeaus Buterbirne, Butirra Clairgeau
— Beurre Diel (Diels Butterbirne, Butirra Diel)
— Duchesse d'Angouleme (Herzogin von Angouleme, 477
— Duchessa d'Angouleme).
— Packham's Troumph (Margherita Marillat)
— William's Duchess (Pitmastom)
—Caeillac (Pondspeer, Ronde Gratio, Grand Monarque, Chartrense)
— Souvenir du Congres (Kongre ss)
— Doyenne d'Hiver (Decana d'Inverno)
— Abbe Fetel (Abato Fetel)
— Embereur Alexandre (Beurre Bosc, Beurre d'Apremont
— Imperatore Alessandro, Calebasse Bosc, Kaiser Alexander, Bosc).

Ἄρθρον 13

Ποικιλίαι θερινῶν ἀχλαδιῶν.

Διὰ τὰς κατωτέρω ποικιλίας ἀχλαδιῶν, δὲν ἀπαιτεῖται κατώτατον ὅριον μεγέθους διὰ τὰς ἀποστολὰς τὰς διενεργουμένας ἀπὸ τῆς 10ης Ἰουνίου μέχρι 31ης Ἰουλίου ἑκάστου ἔτους.

— Precoce de Trevoux (Fruhe von Trevoux, Precoce di Trevoux)
— Andre Desportes
— Coloree de Juillet (Bunte Juli).
— Beurre Giffard (Giffaros Butterbirne, Butirragiffard)
— Bergamotten
— Beurre Gris
— Buntrocks
— Hartieffs
— Gramshirtle
— Witthoftsbirne
— Beurre Precoce Morettini (Butirra Brecoce Morettini)
— Carusella
— Coscia
— Gentile
— Gentile Bianca di Firenze
— Gentilona
— Giardina
— Moscatella
— Precoce di Altedo
— Spadoncina
— Wilder
— Santa Maria
— Claude Bianchet
— Comskinderen

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργὸν τὴν δημοσίευσιν τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἀπριλίου 1977

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΟΥΤΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ